



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Communication Procurement Directorate/Direction de
l'approvisionnement en communication
360 Albert St. / 360, rue Albert
12th Floor / 12ième étage
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Exposition, conception, fabrication	
Solicitation No. - N° de l'invitation 5Z011-180015/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 5Z011-18-0015	Date 2017-11-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$CX-006-73675	
File No. - N° de dossier cx006.5Z011-180015	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-11-20	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Morones(CX Div.), Oliver	Buyer Id - Id de l'acheteur cx006
Telephone No. - N° de téléphone (613) 993-7846 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 991-5870
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

MODIFICATION 002

La présente modification vise à répondre aux questions de l'industrie.

Question n° 4

Sommes-nous autorisés à créer notre propre document d'établissement des prix? Je pose cette question parce que le tableau se trouvant à la page 9 de la demande de propositions (DP) comprend deux des services facultatifs, ce qui porterait le total à un montant supérieur à 180 000 \$, taxes en sus, qui est le montant maximal mentionné à la section O2 de la page 12.

Réponse n° 4

Comme on le mentionne à la partie 3 – Instructions pour la préparation des soumissions, section II : Soumission financière, 3.1.1, les soumissionnaires doivent présenter leur soumission financière conformément au barème de prix expliqué ci-dessous. Le montant total des taxes applicables doit figurer séparément.

Les deux services facultatifs ne font pas partie de la période contractuelle initiale. Le budget indiqué au critère O.2 s'applique seulement à la période contractuelle initiale.

Question n° 5

Sommes-nous obligés de présenter une estimation pour les deux services facultatifs : les services d'installation et les services liés à l'exposition itinérante, étant donné que nous ne connaissons pas les endroits où serait présentée l'exposition?

Réponse n° 5

Comme on le mentionne à la partie 3 – Instructions pour la préparation des soumissions, section II : Soumission financière, 3.1.1, les soumissionnaires doivent présenter leur soumission financière conformément au barème de prix expliqué ci-dessous. Conformément à l'annexe A, Énoncé des travaux, point 3. Services facultatifs, il n'y a pas d'exigence relative au déplacement pour les services facultatifs. L'option relative à l'exposition itinérante désigne la conception et la mise en place de l'exposition pour s'assurer qu'elle peut être déplacée.

Question n° 6

Sommes-nous autorisés à présenter seulement un projet pertinent conformément à la page 11 ou pouvons-nous présenter deux (2) projets?

Réponse n° 6

Une seule proposition de projet d'exposition intérieure sera évaluée en réponse au critère 0.1.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA PRÉSENTE DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT INCHANGÉES.